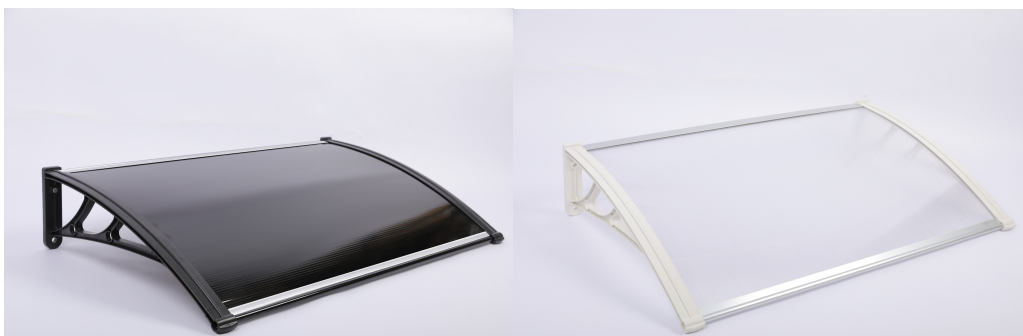




KOKOAMISOHJEET / MONTERINGSANVISNINGAR ASSEMBLYINSTRUCTIONS / KOOSTEJUHEEND



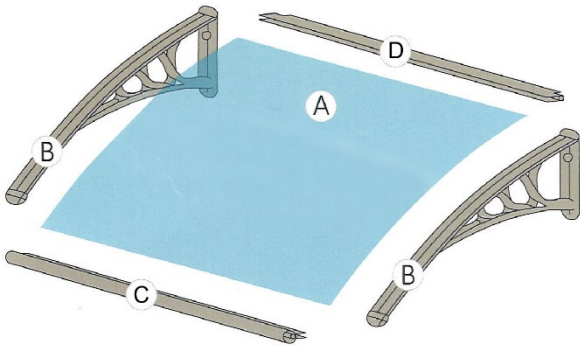
Tuotenumero / Produktnummer / Product number / Tootenumber: **10890 / 10898**

Suojakatos ilmalämpöpumpulle/ovelle

Skyddstak för luftvärmepump/dörr

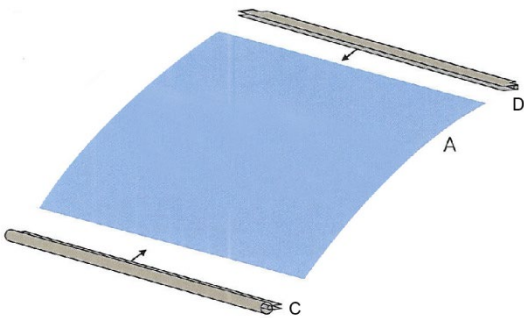
Protective cover for heat pump/door

Kaitsekatus õhksoojuspumba/ukse jaoks

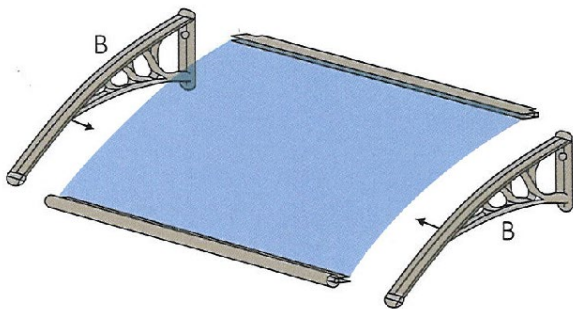


A			X1
B			X2
C			X1
D			X1
E			X4
F			X4
G			X4

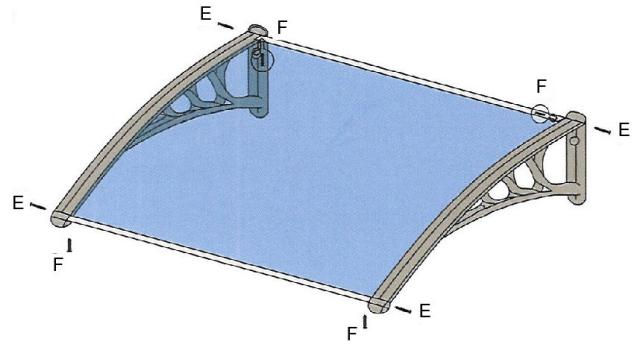
FI: 1:



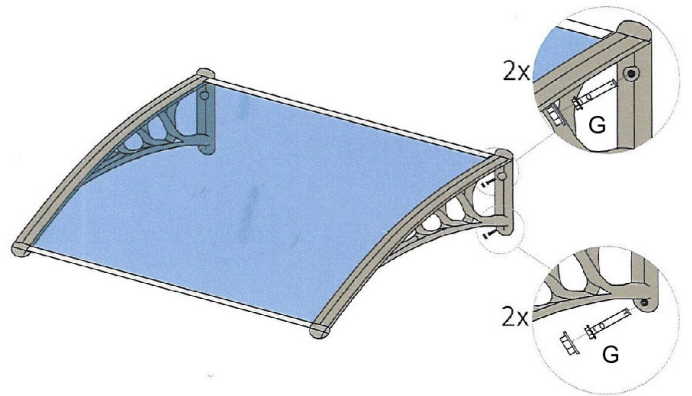
2:



3:



4:



Jos olet ostanut useamman kuin yhden katoksen, ne voidaan liittää yhteen.

VAIHE 1:

Ennen asennusta poista läpinäkyvä kalvo PC-levyn (A) pinnalta.

Asenna osat C ja D erikseen osaan A.

VAIHE 2:

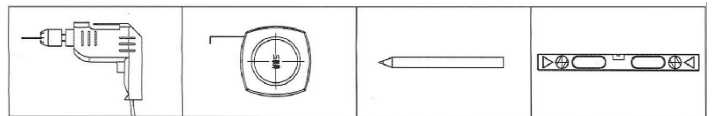
Asenna kaksi B-osaa molemmille puolille.

VAIHE 3:

Kiinnitä tuote ruuveilla E ja F.

VAIHE 4:

Kiinnitä tuote seinään käyttämällä laajenevia kiinnitysruuveja.



Käytettävät työkalut:

~ Sähköpora

~ Mittanauha

~ Kynä

~ Vatupassi

Kiinnitys seinään:

- Varmista ensin, että seinäpinta on tukeva ja soveltuu poraamiseen.
 - Pora reikä, joka on riittävän suuri seinäankkurille.
 - **Huom:** Älä pura seinäankkuria. Aseta se kokonaisena ja kiristä, kun kannatin on seinää vasten.
 - Kokoa tuote kokonaan ennen seinään nostamista.
- Aseta katos paikoilleen, napauta seinäankkurit varovasti paikalleen vasaralla ja kiristä ne jakoavaimella.
- Poista suojakalvo, kun katos on kiinnitetty.

Huolto:

- Tarkista ajoittain, että seinäankkurit ovat tukevasti kiinni.
 - Pese levy miedolla, hankaamattomalla puhdistusaineella.
- Älä käytä hankaussieniä, sillä pinta voi vahingoittua.

Packaging Disposal:

- Dispose of the packaging at your local recycling centre.
- Dispose of paper and carton separately from plastic bags at your local recycling centre.
- Dispose of the item at the end of its lifespan at your local authorised household waste recycling centre.

SV: STEG 1:

Innan montering, ta bort den genomskinliga filmen från ytan på PC-skivan (A).
Montera delarna C och D separat på del A.

STEG 2:

Montera två B-delar på båda sidorna.

STEG 3:

Fäst produkten med skruvarna E och F.

STEG 4:

Fäst produkten mot väggen med expanderande fästskruvar.

Verktyg som behövs:

- ~ Borrmaskin
- ~ Måttband
- ~ Penna
- ~ Vattenpass

Montering på vägg:

- Kontrollera först att väggytan är stabil och lämpad för borring.
 - Borra ett hål som är tillräckligt stort för väggankaret.
 - **Obs:** Demontera inte väggankaret. Sätt in det som en komplett enhet och dra åt när fästet ligger mot väggen.
 - Montera produkten helt innan du lyfter upp den mot väggen.
- Placera takskyddet på plats, knacka försiktigt in väggankrena med en hammare och dra åt dem med en skiftnyckel.
- Ta bort skyddsfilm när takskyddet är monterat.

Underhåll:

- Kontrollera regelbundet att väggankrena sitter ordentligt.
 - Tvätta skivan med ett mildt, icke-slipande rengöringsmedel.
- Använd inte skursvampar eftersom ytan kan skadas.

Förpackningsavfall:

- Lämna förpackningen till din lokala återvinningscentral.
- Sortera papper och kartong separat från plastpåsar på din lokala återvinningscentral.
- Kassera produkten vid slutet av dess livslängd vid en lokal auktoriserad återvinningsstation för hushållsavfall.

EN: STEP 1:

Before installation, please remove the transparent film on the surface of the PC board (A).

Install C and D on A respectively.

STEP 2:

Install two B pieces on both sides.

STEP 3:

Fix the product using screws E and F.

STEP 4:

Fix the product to the wall using expansion screws.

If you have purchased more than one canopy, they can be joined together.

The tools that will be used:

~Electric drill

~Measuring tape

~Pencil

~Balance scale

To fix to the wall:

- First ensure the wall surface is strong and suitable for drilling.
- Drill a hole large enough for the Wall Anchor.
- N.B. Do not disassemble the Wall Anchor, insert as complete unit and tighten when bracket is against the wall.
- Fully assemble before offering the canopy up to the wall, fix the canopy in place, with a hammer, carefully knock complete Wall Anchors into position and tighten the Wall Anchors with a spanner.
- Remove the protective backing when canopy is in place.

Maintenance:

- Check the Wall Anchors are secure from time to time.
- Wash the Board with a non abrasive cleaner. Do not use scourers as damage could occur

Packaging Disposal:

- Dispose of the packaging at your local recycling centre.
- Dispose of paper and carton separately from plastic bags at your local recycling centre.
- Dispose of the item at the end of its lifespan at your local authorised household waste recycling centre.

EE: SAMM 1:

Enne paigaldamist eemaldage läbipaistev kile PC-plaadi (A) pinnalt.

Paigaldage osad C ja D eraldi osale A.

SAMM 2:

Paigaldage kaks B-osa mõlemale küljele.

SAMM 3:

Kinnitage toode kruvidega E ja F.

SAMM 4:

Kinnitage toode seina külge kasutades paisumisankruid.

Vajalikud tööriistad:

- ~ Elektripuur
- ~ Mõõdulint
- ~ Pliiats
- ~ Vesilood

Paigaldamine seinale:

- Veenduge esmalt, et seina pind on tugev ja sobib puurimiseks.

- Puurige auk, mis on piisavalt suur seinatüübile.
- **Märkus:** Ärge võtke seinatüüblit osadeks. Sisestage see tervikuna ja pingutage, kui kronstein on vastu seinä.
- Koguge toode täielikult enne seinä tõstmist. Asetage varikatus oma kohale, koputage ettevaatlikult paisumisankrud haamriga sisse ja pingutage need mutrivõtmega.
- Eemaldage kaitsekile, kui varikatus on paigaldatud.

Hooldus:

- Kontrollige regulaarselt, et seinatüüblid on korralikult pingutatud.
- Peske plaati õrna, mitteabrasiivse puhastusvahendiga. Ärge kasutage küürimissvamme, kuna pind võib kahjustuda.

Pakendijäätmed:

- Viige pakend kohalikku taaskasutuskeskusesse.
- Sorteerige paber ja kartong eraldi plastkottidest oma kohalikus taaskasutuskeskuses.
- Hakake tootega selle eluea lõpus õigesse kohaliku omavalitsuse jäätmejaama.

FI: Takuu

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.

Takuu ei kata kuluvia osia eikä virheellisestä käytöstä johtuvia vaurioita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokrauskäyttöön. Takuu ei kata luonnonolosuhteista aiheutuvia vahinkoja eikä vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä.

Takuuasioissa ota yhteys jälleenmyyjään.

SV: Garanti

Produkten har 1 års garanti från inköpsdatum. Garantin omfattar inte sliddelar eller skador som orsakats av felaktig användning. Garantin gäller inte om produkten används för andra syften än avsett eller i kommersiellt/professionellt bruk eller uthyrning. Garantin omfattar inte skador orsakade av väderförhållanden eller felaktig förvaring. Vid garantiärenden, kontakta återförsäljaren.

EN: Warranty

The product is guaranteed for 1 year from the date of purchase.

The warranty does not cover wear parts or damage caused by misuse. The warranty is void if the product is used for purposes other than intended, or for commercial / professional / rental use. The warranty does not cover damage caused by weather conditions or improper storage.

For warranty issues, contact your retailer.

EE: Garantii

Tootele kehtib 1-aastane garantii alates ostukuupäevast.

Garantii ei kata kuluvaid osi ega väärkasutusest tingitud kahjustusi. Garantii on kehtetu, kui toodet kasutatakse muudel eesmärkidel kui selle ettenähtud otstarve või ärilistel / professionaalsetel / rendi eesmärkidel. Garantii ei kata ilmastikutingimustest või ebaõigest ladustamisest põhjustatud kahjustusi.

Garantiiküsimustes võtke ühendust oma edasimüüjaga.

Blue Import BIM Oy

Hampuntie 12–14, 36220 Kangasala, Finland